



# VESTNIK

SLOVENSKA ŽUPNJA SV. GREGORIJA VELIKEGA | ST. GREGORY THE GREAT SLOVENIAN CHURCH

5/58

Številka - Number / Leto - Year  
30.1.2022

**4. NEDELJA  
MED LETOM**  
**4<sup>RD</sup> SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

**Fr. Drago Gačnik, SDB**

ŽUPNIK - PASTOR

NASLOV - ADDRESS  
125 Centennial Pkwy N.  
Hamilton, ON L8E 1H8

PHONE: 905-561-5971  
CELL: 905-520-2014

E-MAIL  
gregory\_sdb@  
stgregoryhamilton.ca

WEB PAGE  
[www.carantha.com](http://www.carantha.com)

HALL RENTALS  
CELL: 905-518-6159

E-MAIL  
hallrental@  
stgregoryhamilton.ca

## Ljubezen je v središču vsega

Današnje bogoslužje postavlja v ospredje grenko zgodovino dvojne zavrnitve. Priповed o preroku Jeremiju je zaznamovana z zavračanjem, samoto in peganjanjem. Priповед o Jezusu pa je zaznamovana s sovraštvo, ki ima svoj vrhunec na Kalvariji. Gre za dramo božje Besede, ki doživlja zanikanje in zavračanje, kakor pričujejo primeri prerokov in samega Božjega Sina.

Današnje drugo berilo je znana Pavlova »hvalnica ljubezni«. Kot biser je vključena v celotno pastoralno pismo, ki ga apostol pošilja vznemirjenemu krščanskemu občestvu v Korintu, luški metropoli tedanje Grčije, ki je v tistem času štela kakih 600 tisoč prebivalcev. Ta himna ljubezni je upravičeno prišla v vse literarne in duhovne antologije, ki govorijo o ljubezni.

Pavel jo navaja na koncu daljšega razmišljjanja o »karizmah«, to je o posebnih darovih, ki jih Bog vlica v srce in bivanje vsakega človeka. Grški izvirnik govorji o ljubezni kot »agape«, ki je bolj vzvišena in popolnejša od »erosa«, s katerim so v grškem svetu na splošno označevali ljubezen. »Agape« namreč označuje polnost darovanja, polnost občestva, »najpopolnejšo pot«, ki preoblikuje človeško stvarnost; je kraljevska pot, ki usmerja vsako poklicanost, ne le poklicanost v zakonu.

V prvem stavku Pavel opisuje človeka, ki ima vse druge človeške in duhovne vrline, ne pa ljubezni. Čudežni dar jezikov ni le podoba kulture, marveč tudi izjemnih notranjih čustev (v Pavlovi govorici »govoriti jezike« pomeni mistično izkustvo), toda brez ljubezni postane zgolj odmev brnečega zvona pa tudi hrušč cimbal pri poganskih obredih v čast boginje Cibele, spremljajočih orgiastične obrede. V nadaljevanju govorji o treh božjih darovih: preroštву, vednosti in veri (o »polnosti vere«, ki je



sposobna »prestaviti gore«). Tudi ti trije veliki darovi, če so brez ljubezni, so kot neslana hrana in nič ne koristijo, kakor izjavlja Pavel.

Tudi tedaj, ko drugim v duhu uboštva dajemo zemeljske dobrine ali žrtvujemo celo lastno življenje na herojski način - če to storimo brez ljubezni, so le znamenja samohvale ali čudodelništva.

Brazilski pesnik Pavel Suess takole povzema Pavlovo misel: «Tudi če bi govoril jezike vseh živečih plemen ali celo izginulih in pozabljenih narodov, ljubezni pa ne bi imel, sem le mrzli udarec trombona, večjezični računalnik ... Tudi če bi razdelil vsa svoja oblačila in ves živež, da bi pomagal golim in lačnim, če ne bi imel ljubezni, sem ena izmed tolikh revolucionarnih živali, lovec na metulje in pesnik sanjač.»

Drugi Pavlov stavek je nekaj čudovitega. Podoben je vencu cvetlice, čigar listi ustvarjajo različne kreposti, ki jih rodi ljubezen. Njihova imena so: potrpežljivost, dobrota, premagana nevoščljivost in napuh, nesebičnost, spoštovanje, dobrotljivost, odpuščanje, pravičnost, resnicoljubnost, sprejemljivost, popolna velikodušnost, vztrajnost. To je nekakšen venec kreposti, ki krepijo in prejemajo življenje iz ljubezni. Če ljubezen ugasne, tudi druge človeške in krščanske kreposti ovenijo. Tedaj se lahko na njihovo mesto vtihotapi popačenost ali idoli, kot so na primer denar, sebičnost ali napuh.

Za verujočega kristjana je odločilnega pomena, da luč »agape«-ljubezni, nikoli ne ugasne. Ne sme ugasniti v zakonu, ki je odličen zakrament ljubezni. Samo ljubezen naredi, da eros ne postane slep in sebičen, da je veselje jasno in čisto, spremeni posedovanje v darovanje, da se poželenje razcveti v srečo in harmonijo ter odpravi navado in naveličanost. Svetilka ljubezni tudi ne sme ugasniti pri neporočenih, da bi tako znali živeti svoje življenje, poklic, svoj odnos z drugimi kot izkustvo bogastva. Svetilka ljubezni je potrebna verujočemu, da njegova vera ne postane hladno verovanje, marveč veselo dejanje darovanja Bogu in bratom. Ker je žar ljubezni božja iskra Njega, ki je najvišja Ljubezen, ta ljubezen »nikoli ne mine« in nas vodi v božjo neskončnost.

(Prim. Oznanjevalec 2006-2007, št. 2)

## 4<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

### Response:

My mouth will tell, O Lord, of your deeds of salvation.

### First Reading Jeremiah 1:4-5. 17-19

We are all called by God from the moment of our creation in the womb for one purpose: life with God. The opportunity is there for us to make a difference in our world.

### Second Reading 1 Cor. 12:31 – 13:13

The greatest spiritual gift is love. Love is not just a feeling; it is a way of life that includes a commitment to others.

### Gospel Luke 4:21-30

Jesus is rejected by the people of Nazareth. They go in a short time from marvelling at his words to turning into a mob threatening to kill him.

*“When they heard this everyone in the synagogue was enraged.”*



### Illustration

In November 2020, more than fifty people of different faiths in Birmingham, England, shared in an online webinar their experiences of Covid-19 restrictions and interfaith collaboration. A Sikh spoke of his community's concern for vulnerable people and felt the pandemic spotlighted inequalities and the need for collective social action. Hindus believe giving of surplus is rewarding and benefits the community, and food boxes were regularly delivered to people isolating at home. "Covid has shown how interdependent we are," a representative said. A Muslim teacher said she was one of many who cooked extra food and brought it to

the mosque, where people in need could collect it. Her mosque helped out a nearby church that phoned when their food bank ran low. "Humanity really came through," she said.

A Catholic priest in the Archdiocese of Birmingham Commission for Inter-Religious Dialogue said faith communities were at the forefront of response to the pandemic crisis. "They don't share faith but they share a common humanity," he said. A representative of the Columban Missionary Society shared its charism of crossing boundaries to engage with people of other faiths. The gathering concluded that dialogue around daily life and common action is a foundation for promoting peace and the common good. The meeting ended with the Hindu greeting "Namaste", which means "the Divinity in me recognises the Divinity in you".

### Gospel Teaching

In today's Gospel, Jesus has just been enthusiastically acclaimed in the synagogue at Nazareth for announcing the promised Jubilee, which he calls "the Lord's year of favour". Yet the whole mood suddenly changes. The listeners become so set against him that he is in danger. But what happens to make the crowd turn on him so quickly?

They are upset because Jesus had been working all kinds of miracles and healings in Capernaum and other places, only now returning to his hometown of Nazareth. Jesus antagonises them further by telling them that his mission and the "Lord's year of favour" will not be restricted to them but extends to people who are not Jewish. He reminds them of two people outside the Jewish faith who were blessed by God in the scriptures. The listeners have a sense of privilege that comes from having as a miracle worker one of the kids who grew up locally. Yet they want to keep the best things in life – that is, God and God's favours – within their own closed circle and the Jewish community. The sense of privilege, of having some special status with Jesus, evaporates as it dawns on them that they are going to get no special treatment. What should have been joy at the

prospect of many being helped by Jesus turns to rage that he would so freely bestow "the Lord's favour". Jesus' fellow villagers display their lack of openness to his message by pushing him out of the synagogue. They are about to hurl him down a hill when he manages to slip away and continue his work elsewhere. In Luke's Gospel Jesus never returns to Nazareth.

### Application

God's love isn't just for Christians. It is for everybody, and how wonderful that love is. In the first reading, the Lord says: "Before I formed you in the womb I knew you." The second reading is heard often at weddings, but the love it highlights goes beyond love of a partner. It is a love that is a way of life, extending to the whole of society. Jesus calls on us to be open and loving outside our own community. He urges us not to be suspicious of other people just because they come from different cultural, religious or social backgrounds. We are asked not to settle into security, but to embrace newness and take risks for the sake of the kingdom. A true embrace of this mission will call us out of our comfort zones and challenge us to be witnesses of love in a divided world.

Could we find out about local ecumenical and interfaith initiatives that promote mutual respect, understanding and cooperation between believers? These could be: working together on social concerns; working together on environmental issues and to promote peace; rejecting religious extremism; and acting in solidarity with victims of religious discrimination. Cultural, ethnic, linguistic and religious diversity is deeply embedded in the life of our cities. Religious believers can contribute to the harmony and wellbeing of society. Engagement promotes initiatives around dialogue on daily life, and common action is a foundation for promoting peace and the common good.



Zbiralna akcija v okviru škofije Hamilton

Cilj naše kampanje je v treh letih zbrati vsoto \$200,000.00 za našo župnijo.

Nekateri še vedno ne razumejo, da vse, kar boste darovali preko te kampanje, bo prejela naša župnija in še 10% iz skupnega sklada. Škofijski uradi pa bodo vodili vse računovodske zadeve, tako, da nam ne bo potrebno tega dela urejati.

V Vestniku objavimo koliko ste »obljubili« da boste darovali za kampanjo **za našo župnijo preko škofijskega računa** in koliko je že dejansko »vplačanega«. Iz škofije so nam sedaj poslali kodo, da lahko sami pogledamo tekoče stanje na našem računu.

**Na računu »Eno Srce, Ena Duša« za našo slovensko župnijo sv. Gregorija Velikega je:**

**\$122,843. - Pledged - Jan 21, 2022**

**\$94,688. - Paid - Jan 21, 2022**

**Hvala vsem, ki ste že prispevali. Smo že krepko čez polovico zastavljene cilja. Tokrat so se številke kar dvignite.**

## GOSPODOVO DAROVANJE - SVEČNICA



V katoliški Cerkvi 2. februarja praznujemo praznik **Jezusovega darovanja v templju**, ki ga obhajamo štirideset dni po božiču, praznik pa je dobil tudi ime **svečnica**, ker na ta dan po stari navadi po cerkvah blagoslovljamo sveče.

◆ **Svečnica** je dan, ko sta mati Marija in sveti Jožef odnesla novorojenega sina v tempelj v Jeruzalemu in se zahvalila Bogu.

Po judovski postavi je morala vsaka mati, ki je rodila sina, štirideseti dan po porodu priti v tempelj, tam darovati in se tako očistiti.

Če je mati rodila sina je bila po porodu obredno nečista sedem dni, če je rodila hčer je bila obredno nečista štirinajst dni. V tem času se ni smela družiti z nikomer, zlasti pa ni smela iti v svetišče.

Ko jih je Simeon videl, je vedel, da je Jezus mesija, na katerega Izrael in svet čakata. Vzel je otroka v naročje, se zahvalil Bogu in naznanih, da bo otrok luč celotnemu svetu.

◆ Redovnice in redovniki pa praznujejo **Dan Bogu posvečenega življenja**. To je dan zahvale, molitve za svetost, premišljevanja in medsebojnega srečanja. Dan posvečenega življenja ima trojen namen:

**1. hvaležnost** za dar redovništva v posvečenem življenju, ki bogati in razveseljuje krščansko skupnost z mnogovrstnostjo svojih darov (karizem);

**2.** da bi celotno Božje ljudstvo bolj spoznalo in **cenilo** posvečeno življenje,

**3.** da bi skupaj **slavili čudovita dela**, ki jih je Gospod naredil v Bogu posvečenih osebah in da bi se še bolj živo zavedali, kako nenadomestljivo je njihovo poslanstvo v Cerkvi in v svetu.

**Običaji** - V ljudskih običajih in cerkvenem obredju so v uporabi različne sveče, od tiste največje velikonočne do manjših na oltarjih, od krstne, obhajilne do mrliške sveče doma, od tistih, ki jih prižigamo pred milostnimi pobrami do sveč mrtvim v spomin. Vse so simbol našim prošnjam.

Blagoslovitev sveč za cerkveno obredje in sveč vernikov je na svečnico pred mašnim opravilom. Verniki prižgejo sveče, duhovnik zmoli molitev blagoslova, pokropi sveče z blagoslovljeno vodo ter jih pokadi s kadilom.

Sveči, blagoslovjeni na svečnico, se pripisuje posebno moč, ljudje jo zato imajo doma spravljeno in vedno pri roki, da jo prižgejo pri umirajočem.

Nekateri prižgejo to svečo tudi ob hudi uri, da bi sveti plamen odgnal grozeče oblake, odvrnil strelo in točo, prižgejo jo tudi ob nevarnosti poplave.

#### ◆ **Sveti Blaž**, škof in mučenec, ki ima god



naslednji dan (3. februarja), je zavetnik zoper bolezni v grlu in spada tudi med 14 pomočnikov v sili. Sprva so si verniki na njegov god sami pokladali na vrat sveče, blagoslovljene na svečnico.

Tako duhovnik na Blažovo po maši pode luje vernikom Blažev blagoslov, Blažev

"žegen" in jim ob tem podrži dvoje prekrižanih sveč pri vratu.

**Sv. Janez Bosko** (1815-1888) je živel v 19. stoletju v času industrijske revolucije. Bil je duhovnik in je deloval v italijanskem mestu Turin, kamor je 's trebuhom za kruhom' prihajalo veliko mladih. Za svoje trdo delo so prejemali le skromno plačilo, bivali v neživiljenjskih razmerah in pogosto prenočevali pod milim nebom. Boj za preživetje jih je silil tudi v kraju, zaradi česar so se neredko znašli za zapahi. Veliko jih je zaradi težkih razmer prezgodaj umrlo.

Don Boska je takšen položaj mladih globoko pretresel. Zato se je odločil, da jim bo podaril svoje življenje in jim pomagal po svojih najboljših močeh. V oratoriju, kot je poimenoval svojo vzgojno ustanovo, je zbiral na stotine mladih. Njegovo geslo je bilo: "Za vas živim!"

Z namenom, da bi se njegovo delo za mlade nadaljevalo, je ustanovil redovno družbo, ki jo je poimenoval po sv. Frančišku Saleškem – salezijance, ki že od leta 1901 delujejo tudi v Sloveniji (začetki na Rakovniku v Ljubljani), od leta 1986 pa v Mariboru.

Njegov praznik obhajamo 31. januarja.



Na sliki: desno Don Bosko, levo Don Rua - prvi njegov naslednik - Don Bosko mu izroča konstitucije salezijanske družbe.

# OBVESTILA - ANNOUNCEMENTS

## CWL MEMBERSHIP RENEWAL

We would like to thank our members for faithfully renewing their membership by giving envelopes directly to Pamela Gosgnach or placing them in the collection basket located in the church vestibule.

- Rosemary Šušteršič

## ČIŠĆENJE CERKVE - CLEANING OF THE CHURCH

Feb 5 <sup>th</sup>	Gosgnach team
Feb 12 <sup>th</sup>	Groznik, Erzar, Lukežič
Feb 19 <sup>th</sup>	Lojska Novak team

## PRESIDENT OF PARISH COUNCIL

With 2022 here, we look forward to a new year filled with hope, family friends and opportunities to enjoy the company of one another! It seems as though we are seeing light at the end of the dark COVID Tunnel. Although we are not yet sure the fate and timing of gatherings in our hall, we have decided that it is long overdue that we will make our hall available for funeral services of our community parishioners should it be necessary. To keep everyone updated, we will also hold our annual general Meeting in March with details to follow. Although it has been quite

The advertisement features a black and white photograph of a traditional meal, likely Koline, consisting of a large roll of sausages and shredded potatoes, served on a plate. The background shows a group of people in period clothing, possibly at a historical reenactment or a traditional event. The text is overlaid on this image.

**Koline**  
Bled Hall  
4650 South Service Rd., Beamsville, Ontario  
**February 12th, 2022**

Please join us for the annual Koline by pre-ordering for curb-side pick-up

**Quantities LIMITED**

**\$45/5lb bag, Bujta Repa \$10/container**

For more info visit [www.bled.ca](http://www.bled.ca) or call Milena (905)393-6594  
transfers to [bled.orders@gmail.com](mailto:bled.orders@gmail.com)

cold these days - We wish everyone another wonderful Sunday!

Heidy Novak

## PRVI PETEK

Ta teden je prvi petek v februarju. Zvečer ob šestih bo priložnost za sveto spoved, moli-tev pred Najsvetejšim in sveto mašo.

## VEČNA LUČ

V mesecu februarju bo večna luč gorela za pokojnega Toneta Lukežič po namenu žene Majde.

## SLOVO OD G. BRANKA BALAŽICA

Jutri se poslavljaj g. Branko, ki je bil med nami od sredine lanskega septembra. V ponedeljek popoldne ima polet za Slovenijo. Po dobrem tednu pa bo nadaljeval svoje sobotno leto s študijem v Rimu.

Iskrena hvala za vso njegovo pomoč v teh mesecih. Hvala za vse nagovore pri nedeljskih svetih mašah. Želimo mu, da bi tudi drugo polovico sobotnega leta dobro izkoristil tako za prenovo kot tudi za oddih.

## POKOJNI - DECEASED



V torek, 24. januarja 2022, je Bog poklical s sebi našo faranko, Vincencijo »Cenko« Marijo (roj. Buh) Košir. Pokojna je lani julija dopolnila 96 let. Lani novembra je bila še z nami na pokopališču pri molitvah za rajne.

Pogrebna sveta maša se je darovala v cerkvi sv. Rafaela v Burlingtonu v petek ob 11h

dopoldne. Od nje ste se lahko poslovili v Smith's Funeral Home, 485 Brant St. Burlington med sedmo in deveto uro zvečer.

Pokojno smo položili k večnemu počitku na Gate of Heaven pokopališču, poleg njenega moža.

Iskreno sožalje otrokom z njihovimi družinami, pokojni Cenki pa večni mir in pokoj.

On Sunday January 23<sup>rd</sup> we lost the long term member of Slovenian Club Sava **Magdalena Majeed** in her 77<sup>th</sup> year. Visitations and Funeral service will be held on Sunday, January 30<sup>th</sup> starting at 6:30 p.m. in the chapel at the Henry Walser Funeral Home.

On Thursday January 28<sup>th</sup> **Jožica Jurman** passed away in her 87<sup>th</sup> year. Jožica was also a long term Member of Slovenian Club Sava. More information will be announced next week in K-W Record. Funeral arrangements will be entrusted to the Henry Walser Funeral Home.

Deepest and sincere condolences to Majeed and Jurman Family from the board of the Slovenian Association Sava. - Zinka Mirt



V tem tednu so naslednje obletnice smrti faranov, ki so zapisani v naših knjigah:

Lackovič	Joe	January 31, 2020
Saje	Franc	January 31, 2020
Fujs	Frances	February 1, 1994
Frumen	Ernest	February 1, 2013
Zorko	Rozina	February 2, 1967
Uršič	Joseph	February 3, 1983
Puscher	Miroslav	February 3, 2002
Prijatelj	Mary	February 4, 1998
Rihar	Stephanie	February 5, 2012



**SVETE MAŠE - MASS TIMES:** Monday to Friday: 7:00 P.M., Saturday: 5:30 P.M. (Slovenian-Sunday Mass); Sunday: 10:00 A.M. (Slovenian-English - For the time of Covid-19 it is only one Mass on Sundays) - **KRSTI / BAPTISMS:** For an appointment, call one month before. **POROKE / MARRIAGE:** For an appointment, call one year before the wedding date. **SPOVED / CONFESSIONS:** First Friday of the month 6 -7:00 P.M. (or by appointment) **BOLNIKI** - Sporočite, če je kdo bolan ali v bolnišnici, da ga obiščemo. You are welcome to call for a personal conversation with your priest – please call for an appointment. Tel: 905-561-5971.

DON BOSCO

**SVETE MAŠE - MASSES**

<b>4. NEDELJA MED LETOM</b> <b>4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME</b> 30. JANUAR <b>MARTINA, MUČENKA</b>	† Za žive in rajne župljane † Rozina Zorko, obl. † Frank Saje, obl. † Joe Lackovič, obl. † Zoltan Gergyek † Lojze Lesica † Ana Ferenčak	10:00 A.M.	----- Milan in Sandy Ferletič Žena Žena Vera z družino Toni in Marija Franc Toni in Marija Franc Milka Pavlič z družino
<b>PONEDELJEK - MONDAY</b> 31. JANUAR <i>Janez Bosko, ust. Salez.</i>	† Joe Lackovič, obl. † Ignac Horvat †† Joe L, Max P. in Joe P.	7:00 P.M.	Žena Vera z družino Rozina Horvat In memory of 3 friends & 3 cherished husbands
<b>TOREK - TUESDAY</b> 1. FEBRUAR <i>Brigita Irska, opatinja</i>	†† Marija in Jože Kuzma Na čast sv. Judu Tadeju † Ernest Frumen, obl.	7:00 P.M.	Družina Kuzma Ana Tadić N.N.
<b>SREDA - WEDNESDAY</b> 2. FEBRUAR <i>Jezusovo darovanje SVEČNICA</i>	† Anton Špiler † Ignac Horvat Za župljane in njihove družine †† Pok. iz druž. Radovičevič Bogu in M. Božji v zahvalo za 60 let poroke † Janez Šušteršič	7:00 P.M.	Helena Špiler Tony Horvat CWL - KZZ Angela Kobe z družino N.N. Heidy in Adam Novak z družino
<b>ČETRTEK - THURSDAY</b> 3. FEBRUAR <i>Blaž, škof in mučenec</i>	† Zoltan Gergyek † Daniel Doma † Fr. Lech Wycichowski	7:00 P.M.	Karel in Milka Ferko Ivan in Rozina Doma Helena Kwasniewska
<b>PRVI PETEK-FIRST FRIDAY</b> 4. FEBRUAR <i>Leon, muč.</i>	†† Zoltan in družina Gergyek † Viktor Glavač Za zdravje	7:00 P.M.	Ana Gergyek Žena Olga z družino Ivka Pašalić
<b>SOBOTA - SATURDAY</b> 5. FEBRUAR <i>Agata, devica-mučenka</i>	† Jakob Muhič Jr. †† Martin in Katarina Nedelko †† Terezija in Jože Yerič † Magda Udovč † Avgust Žalik †† Zofija in Mihael Ferenčak	5:30 P.M.	Družina Muhič Martin in Regina Nedelko Olga Čulig Terezija in Ignac Sarjaš Alojz in Dragica Ferenčak z druž. Alojz in Dragica Ferenčak z druž.
<b>5. NEDELJA MED LETOM</b> <b>5TH SUNDAY IN ORDINARY TIME</b> 6. FEBRUAR <b>PAVEL MIKI, MUČENEC</b>	Za žive in rajne župljane † Jože Razpotnik, Sr. †† Martin in Matija Zelko † Emilia Balažic † Terezija Gönc † Zoltan Gergyek †† Pokojni člani društva	10:00 A.M. 1:00 P.M.	----- Anica Bias Marija in Toni Franc Hčerka z družino Olga Glavač z družino Mirko Kolmanič z družino Dvorana - Breslau